

NHU Ý CHÂU THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu Chúng-sanh nào muốn được giàu lớn, có nhiều thứ châu báu đồ dùng, nên cầu nơi Tay cầm Châu-Nhu-Ý.”

Thần-chú rằng: **Ma Ra Ma Ra** ^[25]

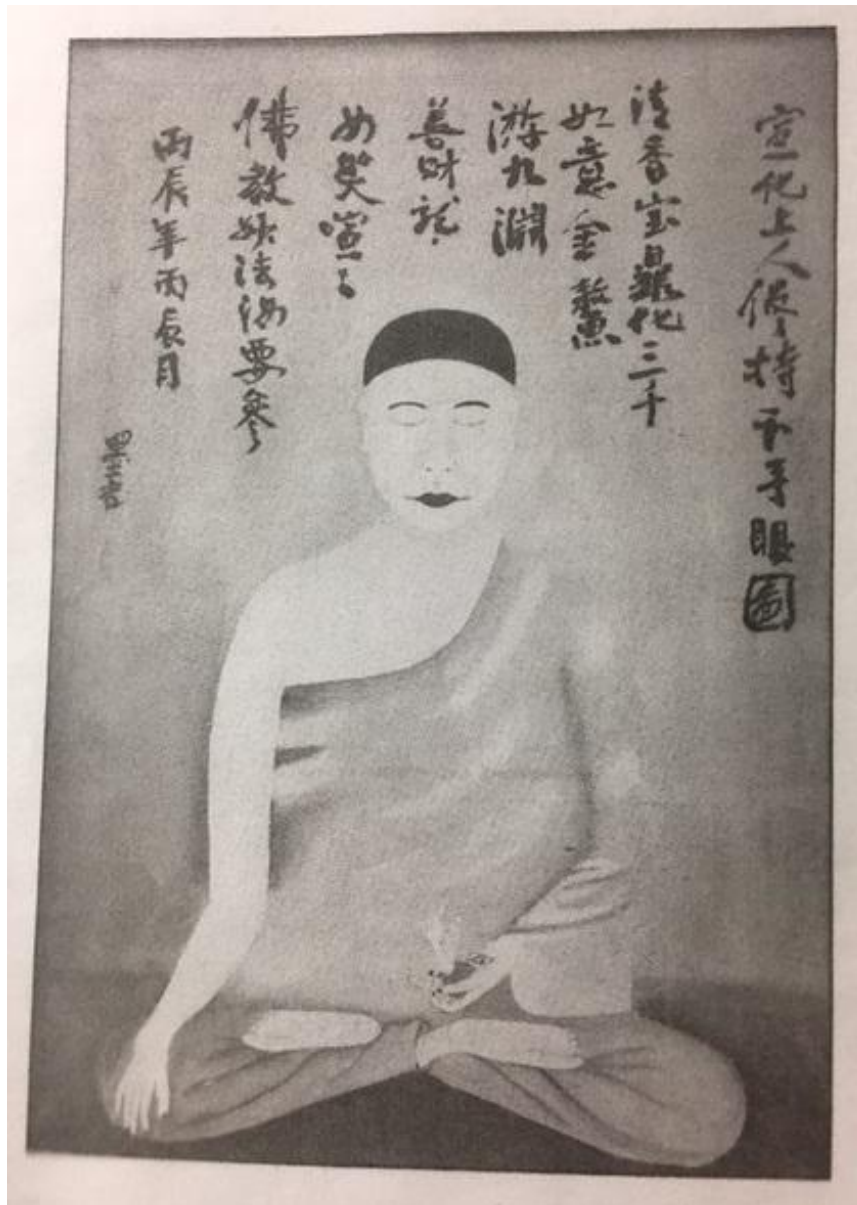
Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt ra, phạ đa ra, hồng phẩn tra**

Kệ tụng:

*Thanh hương bảo đỉnh hóa tam thiên
Như ý kim ngao du cửu uyên
Thiện Tài Long Nữ tiểu huyền huyền
Phật giáo diệu pháp nữ yếu tham*

Kệ dịch:

Đỉnh hương nhập diệu khắp ba ngàn
Rùa ngọc chín tầng như ý chơi.
Cầu học Phật môn vô thượng pháp
Huyền thuyên Long Nữ Thiện Tài cười



QUYỂN SÁCH THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: Nếu bị các việc khuấy rối, muốn được an ổn, nên cầu nơi Tay cầm dây Quyển-Sách.”

Thần-chú rằng: **Ma Ra Na Ra** ^[62]

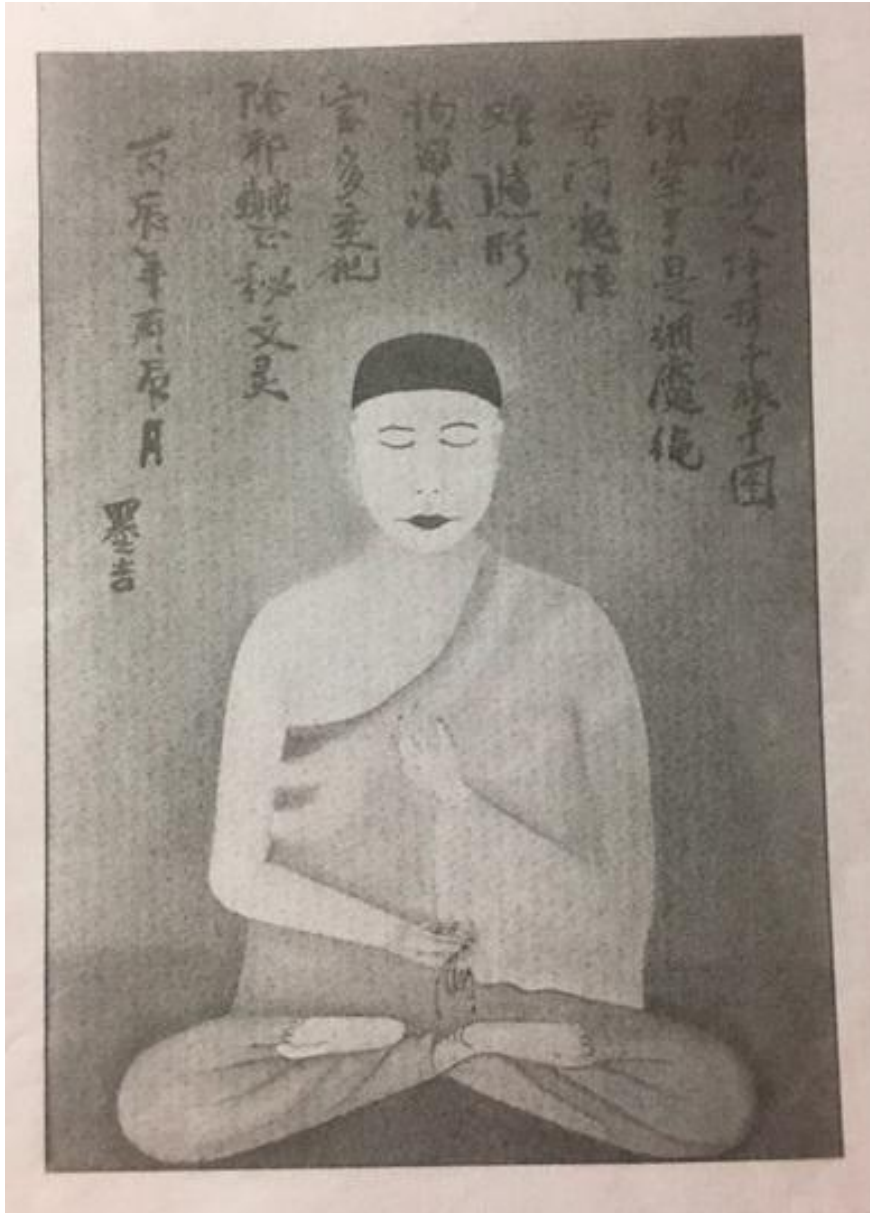
Chơn-ngôn rằng: **Án- chỉ rị lã ra, mô nại ra, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

**Quyển sách thủ thị khôn ma thành
Bàng môn quỷ quái nan độn hình
Câu lưu pháp bảo đa biến hóa
Trừ tà phù chánh bí văn linh.**

Kệ dịch:

Tay làm mạng lưới trời quân ma
Lối qui đường yêu khó chạy xa.
Pháp thần biến hóa muôn hình trạng
Phép luật uy linh rõ chánh tà



BẢO BÁT THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn trị các thứ bệnh trong bụng, nên cầu nơi Tay cầm Bát-Báu.”

Thần-chú rằng: **Hô Lô Hô Lô Hê Rị** ^[42]

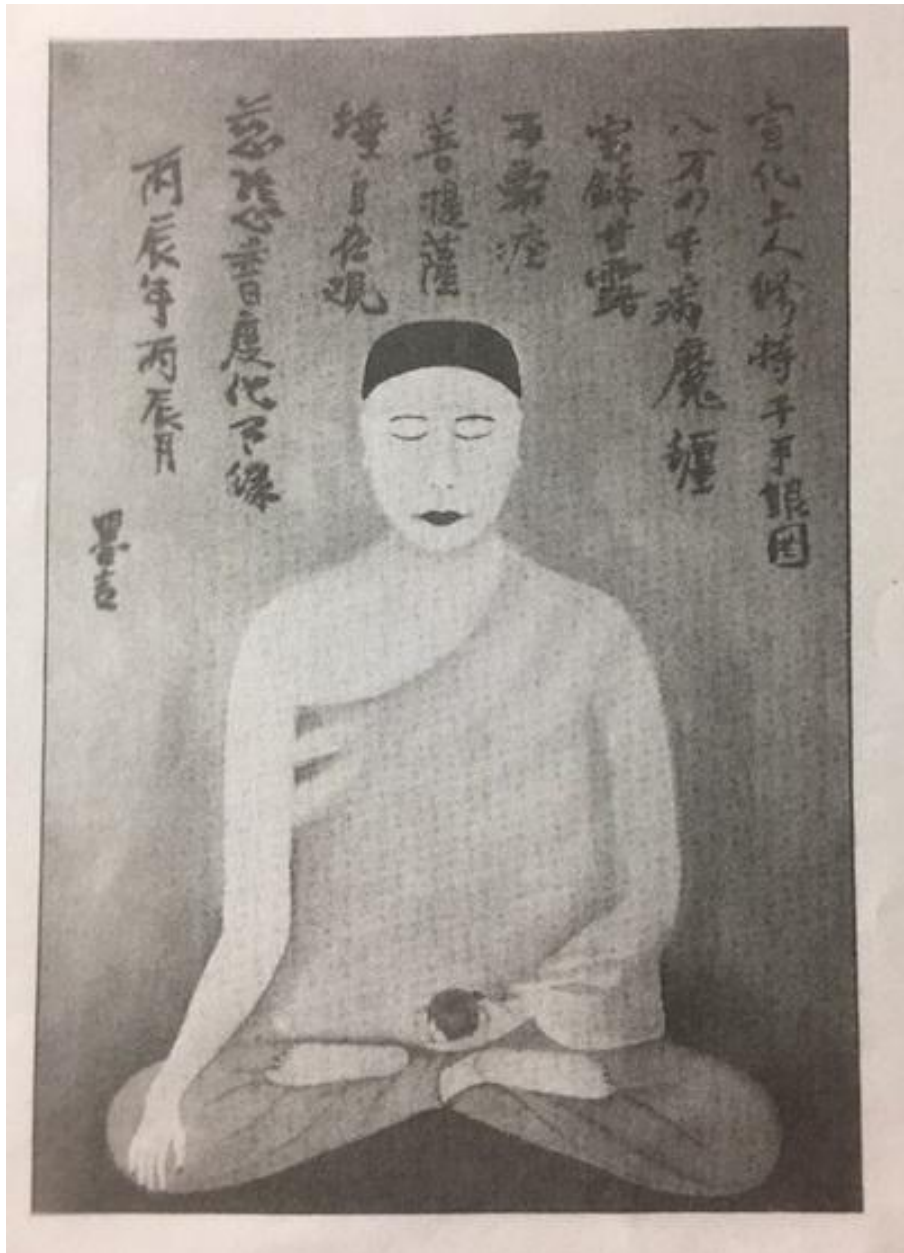
Chơn-ngôn rằng: **Án- chỉ rị chỉ rị, phạ nhựt-ra, hồng phấn tra.**

Kệ tụng:

*Bát vạn tứ thiên bệnh ma triền
Bảo bát cam lộ khả ly thuyên
Bồ đề tát đỏa tự tại quán
Từ bi phổ độ hóa hữu duyên.*

Kệ dịch:

Ma bệnh buộc ràng tám vạn tư
Bát vàng sương ngọc tịnh tâm hư
Tự tại Quán Âm Bồ Tát hạnh
Duyên lành nhiếp thụ đại tâm từ



BẢO KIỂM THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn hàng phục tất cả quỷ, thần, vọng, lượng, nên cầu nơi Tay cầm Kiếm-Báu.”

Thần-chú rằng: **Địa Rị Sắc Ni Na** ^[50]

Chơn-ngôn rằng: **Án- đế thế đế nhá, đồ vĩ nánh, đồ đề bà đà dã, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

*Bảo kiểm phi quang thấu tam tam
Ly My Vọng Lượng các tuân tuyên
Pháp giới yêu khí tông tư tức
Hoàng dương chánh giáo độ càn khôn*

Kệ dịch:

Gương lòng bóng thép ba ngàn cõi
Si mị vọng lượng phục thần oai
Yêu khí tiêu trừ trong pháp giới
Hoàng dương chánh giáo độ muôn loài



BẠT CHIẾT LA THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn hàng phục tất cả thiên-ma và thần, nên cầu nơi Tay cầm cây Bạt-Chiết-La.”

Thần-chú rằng: **Giả Kiết Ra A Tất Đà Dạ** ^[68]

Chơn-ngôn rằng: **Án- nễ bệ nễ bệ, nễ bà dã, ma ha thất rị duệ, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

***Pháp lôi cao kinh cảnh ngoan minh
Pháp cổ phủ xao chấn quý lung
Pháp vân phổ âm lợi vạn vật
Pháp vũ biến sái nhuận quần sinh***

Kệ dịch:

Pháp như sấm dậy tỉnh người ngu
Trống pháp êm tai kẻ điếc, mù
Mây pháp ngang trời che vạn vật
Nnhư mưa rưới đất nhuận quần sinh



KIM CANG XỬ THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn hàng phục tất cả oán tặc, nên cầu nơi Tay cầm Chày Kim-Cang.”

Thần-chú rằng: **Ta Ra Ta Ra** ^[43]

Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt-ra chỉ-nảnh, bát ra nễ bát đa dã, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Hàng phục oán ma kinh quỷ thần
Vũ trụ cát tường chánh khí tồn
Hộ pháp vệ giáo công huân phổ
Tăng già hợp hòa đạo dịch hưng.*

Kệ dịch:

Hàng phục oán ma khiếp quỷ thần
Đất trời tươi nhuận khí thanh trần
Giữ gìn giáo pháp nơi nơi tỏ
Tăng già hòa hợp đạo thịnh hưng



THÍ VÔ ÚY THỦ NHÃN

Kinh nói rằng:” Nếu muốn trừ TÁNH ở tất cả chỗ sợ hãi không yên, nên cầu nơi Tay Thí-Vô-Úy.”

Thần-chú rằng: **Na Ra Cẩn Trì Bàn Đà Ra Dạ** ^[72]

Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt ra năng dã, hồng phần tra.**

Kệ tụng:

*Thu tận thiên ma pháp bảo kỳ
Nghiệp chướng tiêu trừ thú Bồ đề
Vạn bệnh hồi xuân tăng phúc thọ
Thí vô úy thủ độ quần mê.*

Kệ dịch:

Phi thường pháp bảo trói thiên ma
Nghiệp chướng tiêu trừ thú Bồ đề
Dứt bệnh ngày xuân tăng phúc thọ
Đưa tay vô úy độ quần mê



NHẬT TINH MA NI THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn trị bệnh mắt mờ không thấy ánh sáng, nên cầu nơi Tay cầm châu Nhựt-Tinh-Ma-Ni.”

Thần-chú rằng: **Thất Phật Ra Da** ^[32]

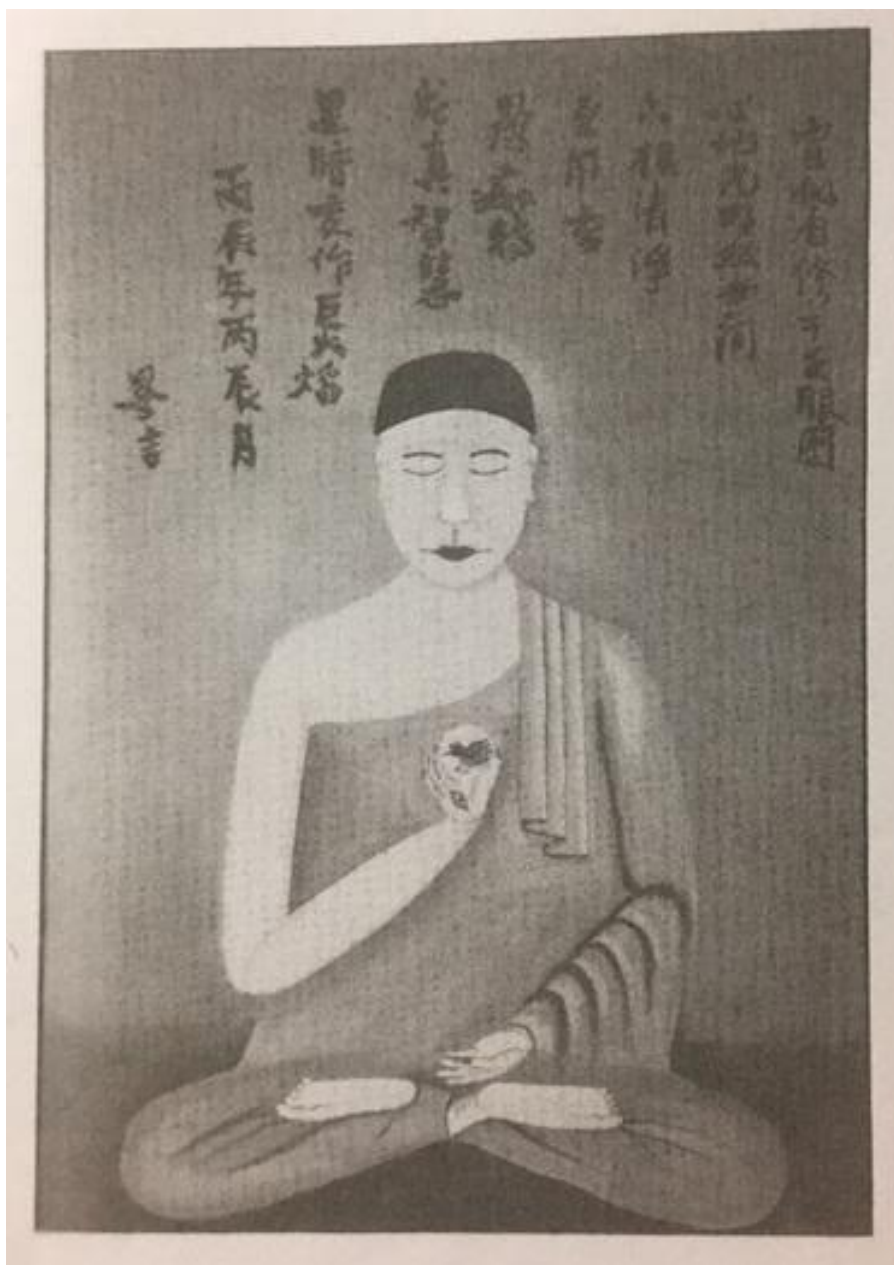
Chơn-ngôn rằng: **Án- độ tỹ, ca dã độ tỹ, bát ra phạ rị nãnh, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Tâm địa quang minh chiếu thể gian
Lục căn thanh tịnh hỗ dụng huyền
Ngu si chuyển thành chân trí tuệ
Hắc ám biến tác cự hỏa diệm.*

Kệ dịch:

Đất tâm trong sáng chiếu thể gian
Dùng thể cho nhau cả sáu căn
Ngu muội chuyển thành chân trí tuệ
Tối tăm đổi lấy lửa rực hồng



NGUYỆT TINH MANI THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu bị bệnh nhiệt độc, muốn được mát mẻ hết bệnh, nên cầu nơi Tay cầm châu Nguyệt-Tinh Ma-Ni.”

Thần-chú rằng: **Độ Lô Độ Lô** ^[28]

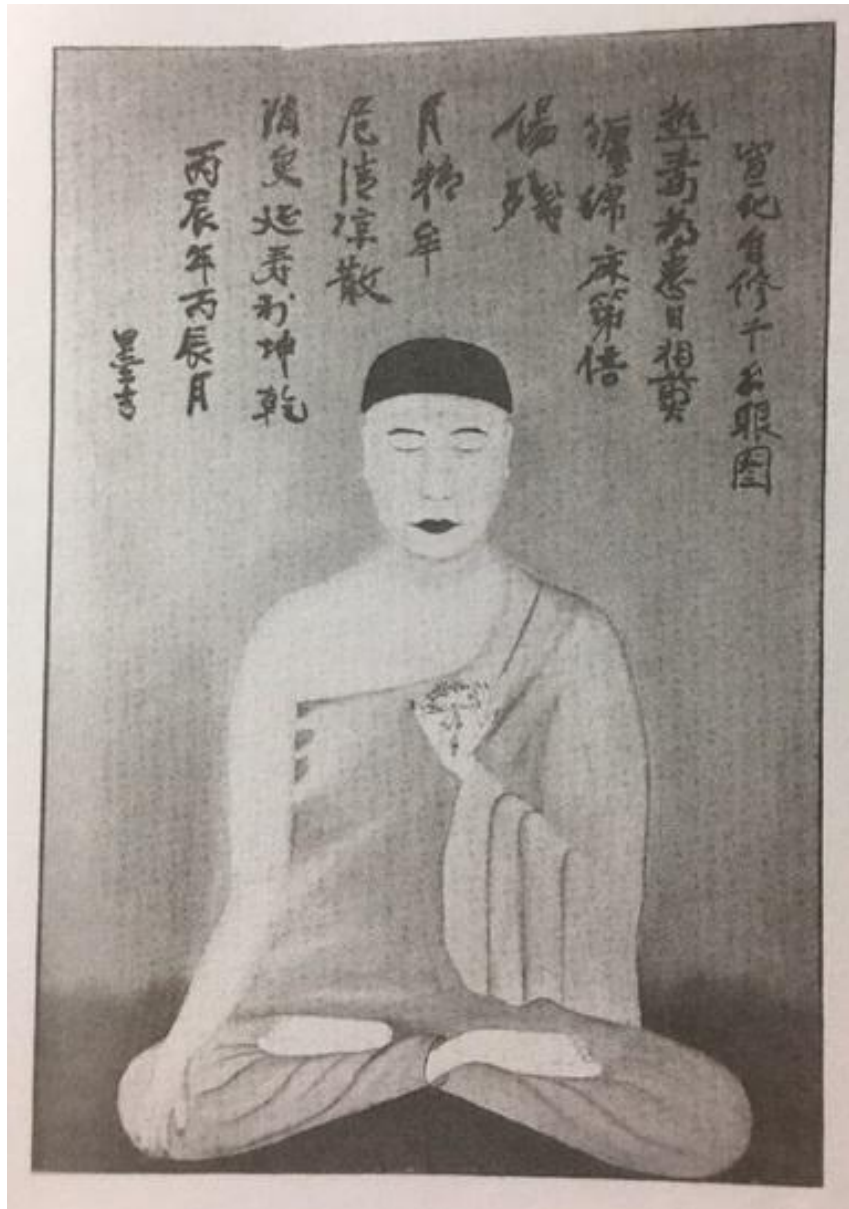
Chơn-ngôn rằng: **Án- tô tát địa yết rị, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Nhiệt độc vi hoạn nhật tương tiền
Triền miên sàng đệ bội thương thâm
Nguyệt tinh ma ni thanh lương tán
Tiêu tai diên thọ lợi kiền khôn*

Kệ dịch:

Bệnh vì khí nóng ngấm vào thân
Trên giường trần trở khổ nhân đôi
Ngọc phóng luồng trăng tươi khí lạnh
Xua tan hoạn nạn nhuần đất trời



BẢO CUNG THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được làm quan, lên chức, nên cầu nơi Tay cầm Cung-Báu.”

Thần-chú rằng: **Phật Sa Phật Sâm**^[39]

Chơn-ngôn rằng: **Án- A tá vĩ, lệ, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Tướng quân anh dũng mạnh vô địch
Bảo cung tại thủ xạ gian di
Khải toàn cao xướng vinh quan bổng
Ích chức gia thăng lạc hữu dư*

Kệ dịch:

Vô địch tướng quân khí hùng anh
Cung báu trong tay diệt nguy tà
Quan tước điểm tô câu tán tụng
Chức vị càng thêm lợi nước nhà



BẢO TIỀN THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được mau gặp các bạn lành, nên cầu nơi Tay cầm Tên-Báu.”

Thần-chú rằng: **Ba Dạ Ma Na** ^[51]

Chơn-ngôn rằng: **Án- Ca mạ lã, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Tiền xạ cường địch đâm lạc hàn
Khắc thù chí thẳng thao tả khoán
Nhân Quý tướng quân bình liễu loạn
Khải ca cao xướng lạc quần thiên*

Kệ dịch:

Mật lạnh theo tên vào kẻ dữ
Khắc phục lòng thù đoạt chiến công
Nhân Quý tướng quân an giặc loạn
Khúc hát ngày về âm trời hồng



DƯƠNG CHI THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn trị các thứ bệnh trên thân, nên cầu nơi Tay cầm cành Dương-
Liễu.”

Thần-chú rằng: **Mục Đê Lệ** ^[35]

Chơn-ngôn rằng:

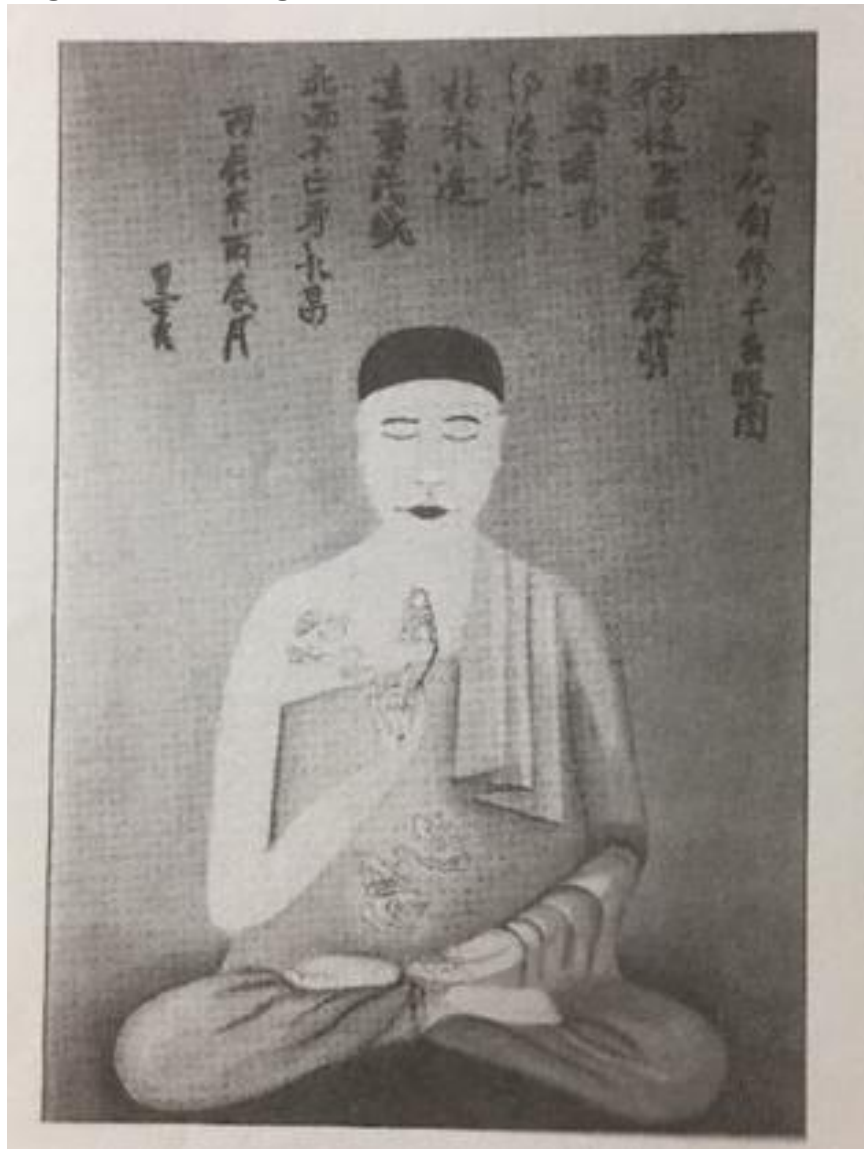
**Án- Tô tất địa, Ca rị phạ rị, đa nẫm đa, mục đa duệ, phạ nhựt ra, phạ nhựt ra bạn
đà, hạ nằng hạ nằng, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

*Dương chi thủ nhãn độ quần manh
Phiền nhiệt bệnh khổ đắc thanh lương
Khô mộc phùng xuân trọng mậu thịnh
Tử nhi bất vong thọ vỹn xương*

Kệ dịch:

Phổ độ chúng sinh một cành dương
Não phiền nóng bỏng hóa thanh lương.
Xuân đến cây khô đơm lộc biếc
Chết mà không mất lại miên trường



BẠCH PHÁT THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn trừ những chương nạn ác bên thân, nên cầu nơi Tay cầm cây Phát-Trần.”

Thần-chú rằng: **Mạ Mạ**^[34]

Chơn-ngôn rằng: **Án- bát na di nảnh, bà nga phạ đế, mô hạ dã nhá, nga mô hạ nảnh, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Túc thế sát nghiệp trọng như sơn
Dục tu thánh đạo chương vô biên
Hạnh hữu đại bi bạch phát thủ
Khinh tảo số số chúng nan quyền*

Kệ dịch:

Kiếp xưa nghiệp sát nặng bằng non
Chấn bước đường tu đạo thánh nhân
Chối trắng ai ngờ tâm lượng lớn
Quét đi vô số nghiệp khó trừ



HỒ BÌNH THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn tất cả người trong quỳn-thuộc được hòa thuận nhau, nên cầu nơi Tay cầm cái Hồ-Bình.”

Thần-chú rằng: **Na Ra Cẩn Trì** ^[49]

Chân-ngôn rằng: **Án- yết lệ, thăm mẫn diệm, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

***Hồ-bình cam lộ nhuận quần manh
Cô mộc phùng xuân mậu hựu xương
Vạn bệnh kham trừ hiển đại dụng
Sinh sinh hóa hóa diệu vô phương***

Kệ dịch:

Bình vàng sương ngọc nhuận quần sinh
Cây khô đơm nhánh giữa trời xuân
Hiển hiện kỳ công trừ bệnh tật
Sinh sinh hóa hóa diệu vô phương



BÀNG BÀI THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn xua đuổi loài hồ báo, sài lang và tất cả ác thú, nên cầu nơi Tay cầm cái Bàng-Bài.”

Thần-chú rằng: **Phật Xà Da Đế**^[28]

Chơn-ngôn rằng: **Án-được các sam năng, na dã chiến nại-ra, đạt nậu bá rị-dã, bạt xá bạt xá, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Sài lang hồ báo mạnh hựu hung
Sư tử hùng bi cánh tranh nanh
Bàng bài cao cử giai hồi ty
Tuy phùng hiểm lộ diệt khang bình*

Kệ dịch:

Sài lang hồ báo đã ác hung
Uy phong sư tử lại bạo tàn
Đưa cao bàng bài đều lần tránh
Gặp đường nguy hiểm cũng bình an



PHỦ VIỆT THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn trong tất cả thời, tất cả chỗ, lìa nạn quan quân vờ bắt, nên cầu nơi Tay cầm cây Phủ-Việt.”

Thần-chú rằng: **Tất Ra Tãng A Mục Khê Da** ^[64]

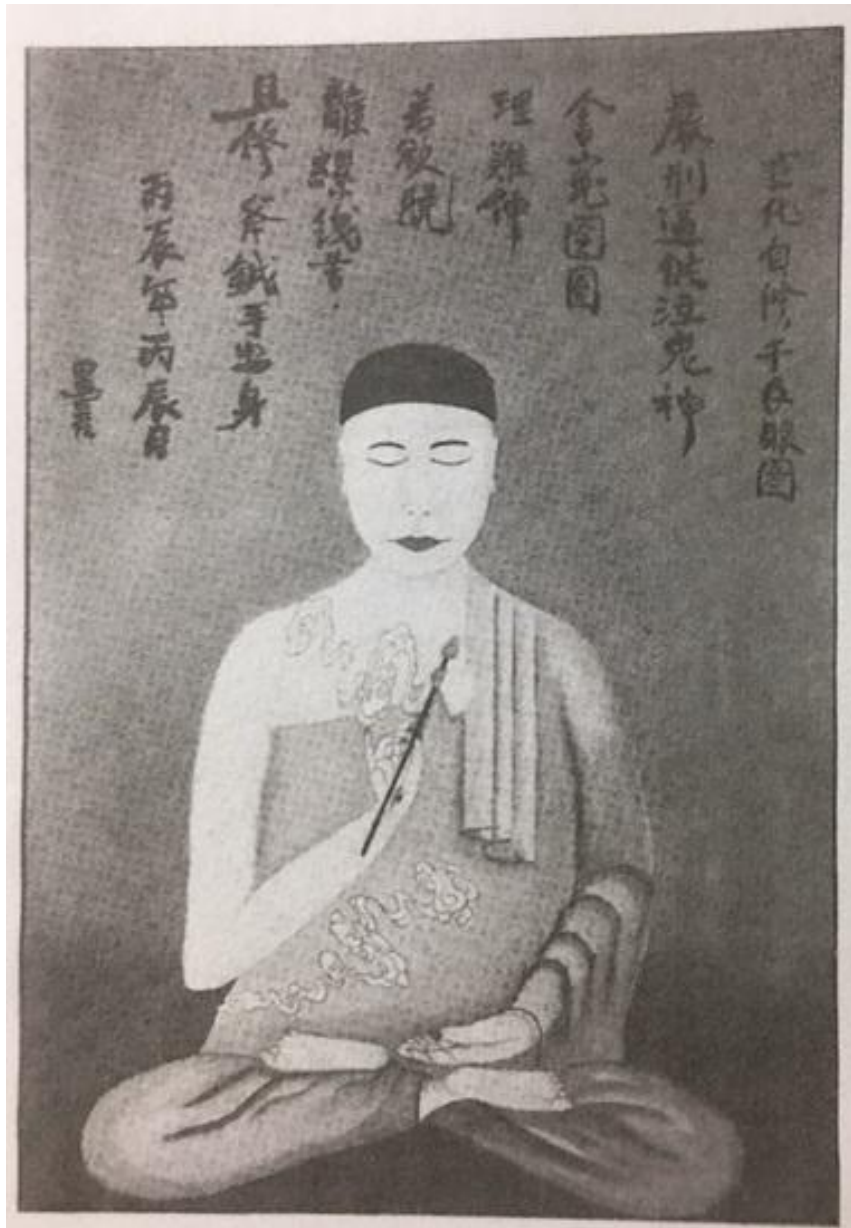
Chơn-ngôn rằng: **Án- vị ra dā, vị ra dā, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Nghiêm hình bức cung khắp quĩ thân
Hàm oan linh ngữ lý nan thân
Nhược dục thoát ly luy tiết khổ
Thả tu phủ việt thủ an thân*

Kệ dịch:

Quý khốc thân than bức bách thân
Ngục tù ngậm miệng khó minh oan
Nếu muốn thoát vòng dây trói buộc
Pháp tu phủ việt thủ bình an



NGỌC HOÀN THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn có tôi trai tứ gái để sai khiến, nên cầu nơi Tay cầm chiếc Vòng-Ngọc.”

Thần-chú rằng: **Hô Lô Hô Lô Ma Ra** ^[41]

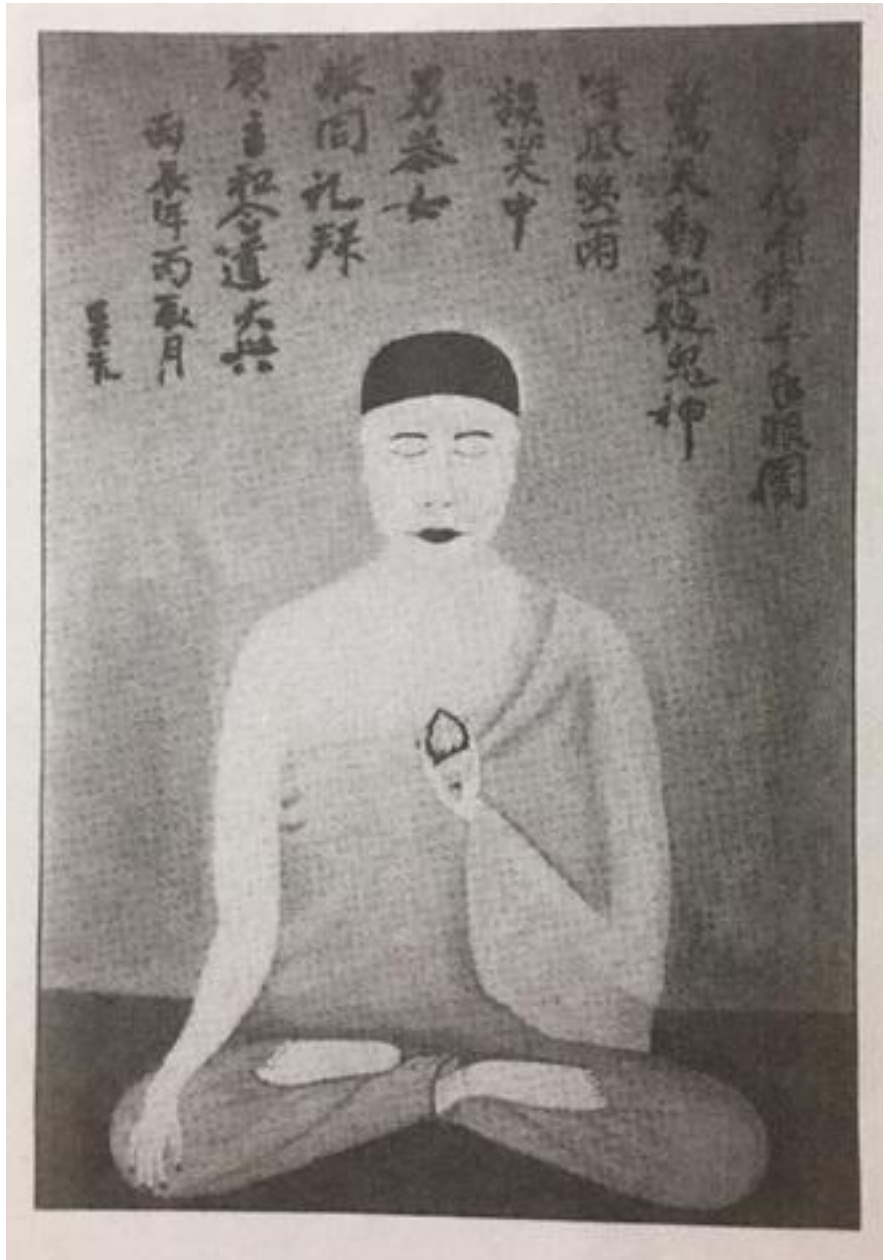
Chơn-ngôn rằng: **Án- bát na hàm vị ra dã, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Kinh thiên động địa dịch quỷ thần
Hô phong hoán vũ đàm tiếu trung
Nam cung nữ kính đồng lễ bái
Tân chủ hòa hợp đạo đại hưng*

Kệ dịch:

Khiến thần sai quỷ động đất trời
Gọi gió kêu mưa lúc nói cười
Trai gái một lòng cung kính lạy
Hợp hòa chủ khách đạo vun bồi



BẠCH LIÊN HOA THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được các thứ công đức, nên cầu nơi Tay cầm Hoa-Sen-Trắng.”

Thần-chú rằng: **Kiết Mông** ^[27]

Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt-ra, vị ra dã, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Bạch sắc bạch quang bạch liên hoa
Thiện công mỹ đức đại vô ngại
Ư thử thủ nhữ cần tu tập
Hà sâu bất chí pháp vương gia*

Kệ dịch:

Sắc trắng sáng trong một đóa sen
Đức lành công lớn khó so lường
Đây pháp mắt tay năng tu tập
Lo gì chẳng đến cõi pháp vương



THANH LIÊN HOA THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được sanh về mười phương tịnh-độ, nên cầu nơi Tay cầm Hoa-Sen-Xanh.”

Thần-chú rằng: **Rị Đà Dựng** ^[26]

Chơn-ngôn rằng: **Án- chỉ rị chỉ rị, phạ nhứt-ra, bộ ra bạn đà, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

*Niệm Phật niệm pháp niệm thánh tăng
Thập phương tịnh độ bảo liên đăng
Hoa khai Phật hiện viên giác quả
Nhậm vận lai vãng sát na trung*

Kệ dịch:

Niệm Phật niệm pháp niệm thánh tăng
Sen như đèn báu tịnh mười phương
Trên hoa Phật hiện viên thành đạo
Đến đi niệm niệm ứng thời cơ



BẢO KÍNH THỦ NHÃN

Kính nói rằng: “Nếu muốn được trí huệ lớn, nên cầu nơi Tay cầm cái Kính-Báu.”

Thần-chú rằng: **Thất Na Thất Na** ^[37]

Chơn-ngôn rằng: **Án- vĩ tát phổ ra, na ra các xoa, phạ nhựt-ra, mạn trà lả, hồng phân tra.**

Kệ tụng:

*Đại viên kính trí cùng pháp nguyên
Chiếu yêu kính lý tróc quái tiên
Diêm vương kính trung ác nghiệp hiện
Pháp bảo kính thủ chủng trí viên*

Kệ dịch:

Đại trí viên dung tận cội nguồn
Tróc nã yêu tinh phản chiếu hình
Giữa kính Diêm Vương ác nghiệp hiện
Pháp bảo kính thủ chủng trí viên



TỬ LIÊN HOA THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được diện kiến 10 phương tất cả chư Phật, nên cầu nơi Tay cầm Hoa-Sen-Tím.”

Thần-chú rằng: **Phật Ra Xá Da** ^[40]

Chơn-ngôn rằng: **Án- tát ra tát ra, phạ nhựt-ra ca ra, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

*Vi diệu nan tư tử liên hoa
Bồ đề tốc chứng giải thoát pháp
Diện kiến thập phương Phật-dà-da
Tùng kim bất lạc lục đạo gia*

Kệ dịch:

Vi diệu đóa sen tím khó lường
Mau chóng chứng giải thoát Bồ đề
Thấy được đất Phật khắp mười phương
Sáu cõi thời thời chẳng lạc về



BẢO KHIẾP THỦ NHÂN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn lấy được kho báu ẩn trong lòng đất, nên cầu nơi Tay cầm cái Bảo-Kiếp.”

Thần-chú rằng: **Tất Đà Dũ Nghệ**^[57] **Thất Bàn Ra Dạ**^[58]

Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt-ra, bá thiết ca rị, yết nẳng hàm, ra hồng.**

Kệ tụng:

*Thiên thượng chúng bảo diệu nghiêm
trang*

Địa trung phục tạng hóa ngu manh

Hải lý long cung kỳ trân hiện

Bảo khiếp thủ nhân phóng hào quang

Kệ dịch:

Thiên giới trang nghiêm lắm ngọc
ngà

Dấu trong lòng đất hóa thô sơ

Cung điện vua rồng trân bảo hiện

Hộp ngọc hào quang tỏa sáng lò



NGŨ SẮC VÂN THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được đạo tiên, nên cầu nơi Tay cầm hóa hiện Mây-Ngũ-Sắc.”

Thần-chú rằng: **Ma Hê Ma Hê** ^[26]

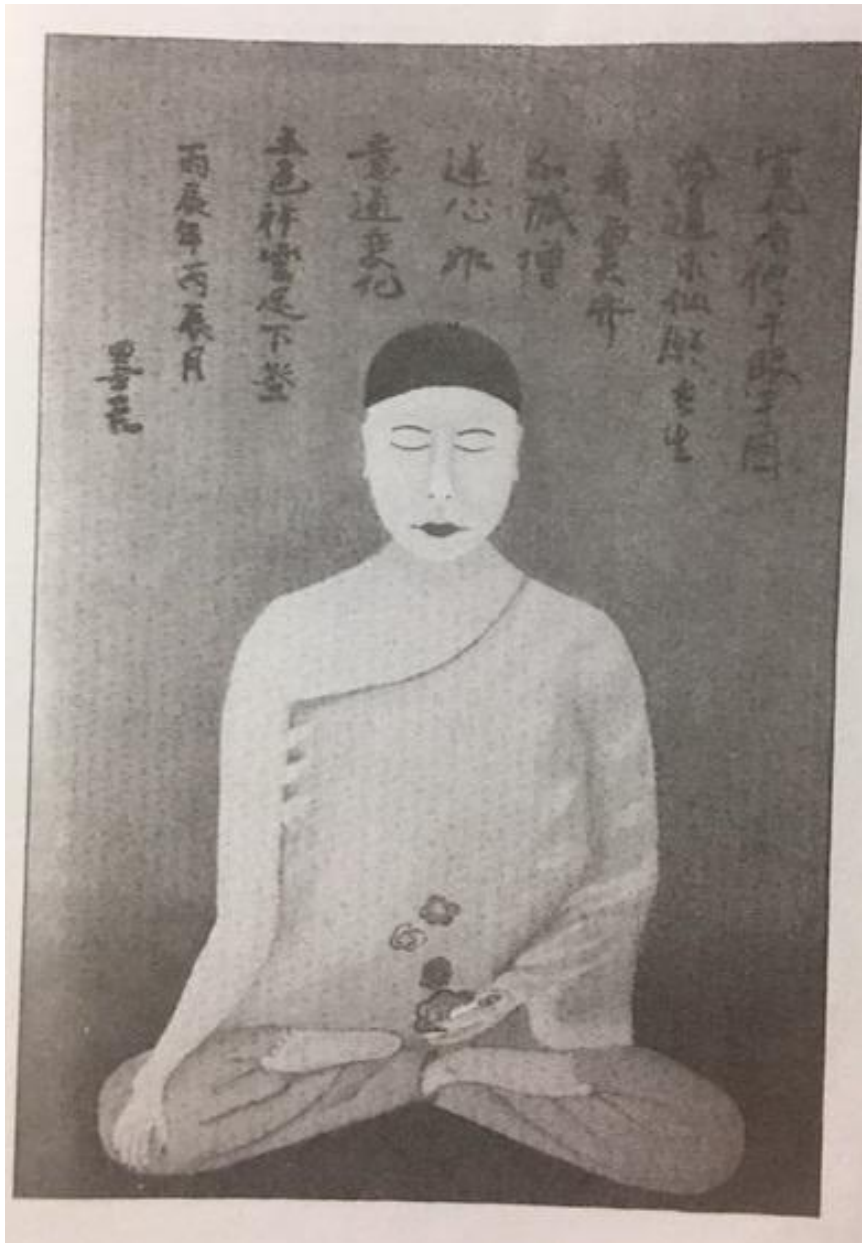
Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt-ra, ca rị ra tra hàm tra.**

Kệ tụng:

*Vì đạo cầu tiên nguyện trường sinh
Thọ dữ thiên tề bất giảm tăng
Toại tâm như ý thông biến hóa
Ngũ sắc tường vân túc hạ đấng*

Kệ dịch:

Vì đạo cầu tiên nguyện trường sinh
Chẳng hề tăng giảm sánh trời xanh
Biến hóa rộng sâu như ý nguyện
Năm sắc mây lành quyện dưới chân



QUÂN TRÌ THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn sanh lên cõi Phạm-Thiên, nên cầu nơi Tay cầm bình Quân-Trì.”

Thần-chú rằng: **Đà Ra Đà Ra** ^[30]

Chơn-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt-ra, thể khô rô, tra hàm tra.**

Kệ tụng:

**Thanh tịnh vô nhiễm Đại Phạm Thiên
Thọ thắng diệu lạc phúc báo toàn
Đản năng trì thủ quân trì thủ
Thân thân sinh tử thọ như sơn**

Kệ dịch:

Thanh tịnh vô nhiễm Đại Phạm Thiên
Thọ phúc báo thù thắng vẹn toàn
Chuyên cần trì pháp quân trì thủ
Thọ kiếp lâu dài như núi non



HỒNG LIÊN HOA THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được sanh lên các cung trời, nên cầu nơi Tay cầm Hoa-Sen-Hồng.”

Thần-chú rằng: **Ba Đà Ma Yết Tất Đà Dạ** ^[70]

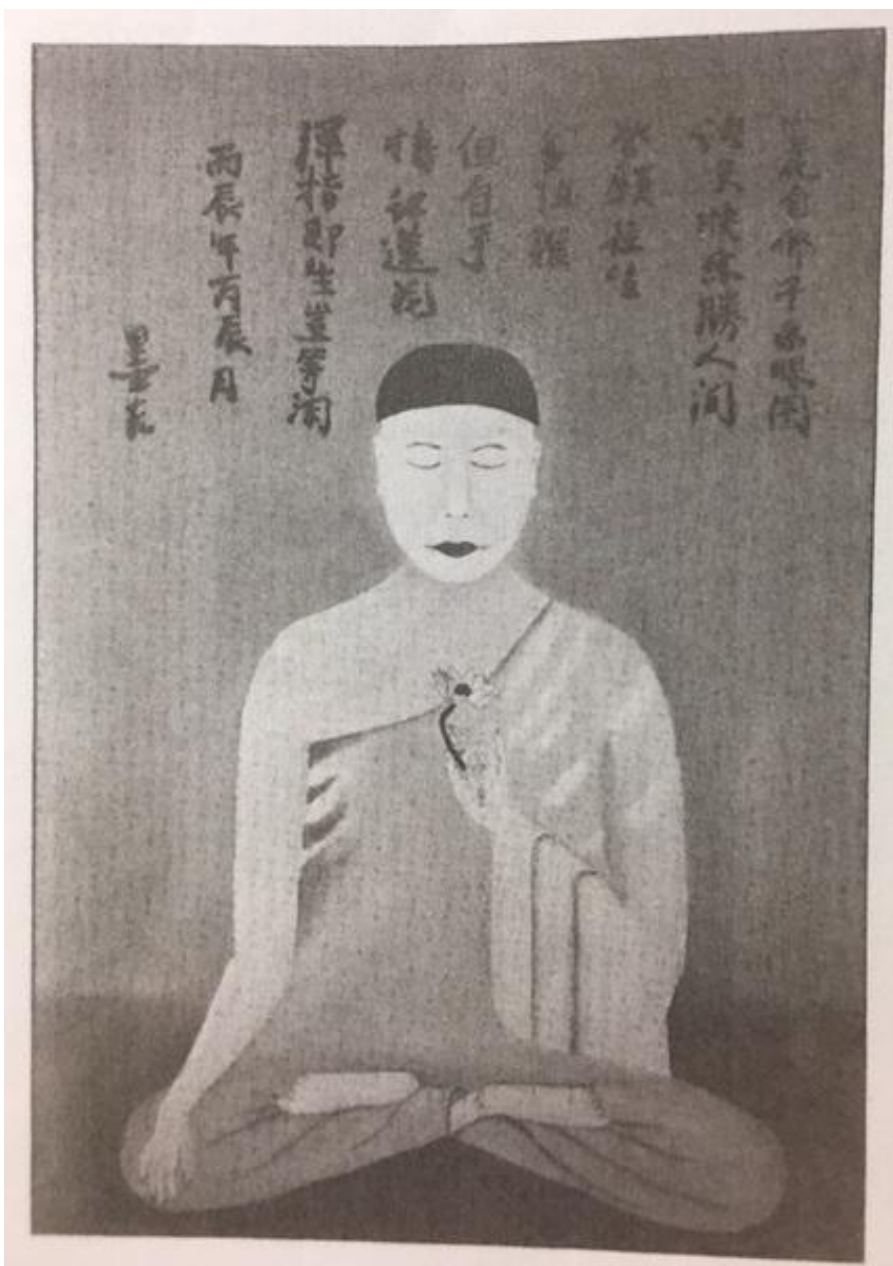
Chơn-ngôn rằng: **Án- thương yết lệ, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Chư thiên khoái lạc thắng hơn gian
Phát nguyện vãng sanh đả trở nan
Đản tụ thủ trì hồng liên hoa
Đàn chỉ vãng sanh phi đẳng giá*

Kệ dịch:

Vui thú cõi trời hơn thế gian
Phát nguyện vãng sinh bao khó khăn
Hồng liên hoa thủ siêng tu tập
Búng tay tức khắc đã về nhà



BẢO KÍCH THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn xua đuổi giặc nghịch ở phương khác đến, nên cầu nơi Tay cầm cây Bảo-Kích.”

Thần-chú rằng: **Ma Ha Phật Xà Da Đề**^[29]

Chơn-ngôn rằng: **Án- thăm muội dã, chỉ nánh hạ rị, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

Nhân Quý chinh liêu dũng vô địch
Nê hà cứu giá lập công kỳ
Cao ly đầu hàng triều thánh đế
Tha phương nghịch tặc tuyệt tông tích

Kệ dịch:

Viễn chinh Nhân Quý bậc anh hùng
Giúp nước cứu vua lập đại công
Cao ly đầu hàng triều thánh đế
Nghịch tặc phương nào lưu dấu chân



BẢO LOA THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn triệu **tất cả chư thiên, thiện-thần** nên cầu nơi Tay cầm ống Loa-Báu.”

Thần-chú rằng: **Cu lô Cu lô** ^[27]

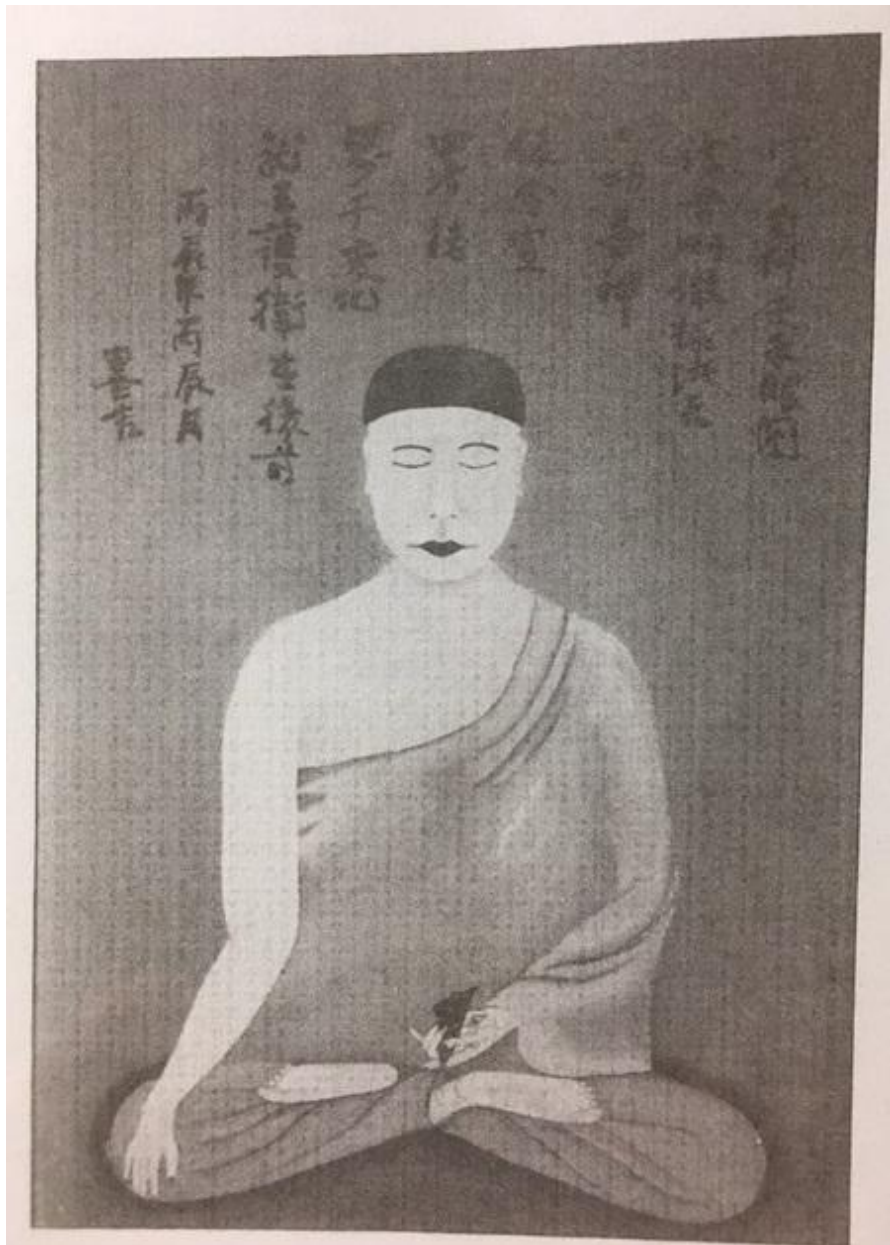
Chơn-ngôn rằng: **Án- thương yết-lệ, mạ hạ thắm mãn diệm, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

**Pháp âm hưởng triệt chân chư thiên
Nhất thiết thiện thần y triệu lệnh
Tứ phương kết giới thiên biến hóa
Long vương hộ vệ tại hậu tiền**

Kệ dịch:

Pháp âm chấn động khắp chư thiên
Tất cả thần nhân y lệnh châu
Phân định bốn phương ngàn biến hóa
Vua rồng bảo vệ trước và sau



ĐỘC LÂU TRƯỢNG THỦ NHÂN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn sai khiến **tất cả quỷ-thần**, nên cầu nơi Tay cầm cây Gậy-Đầu-Lâu.”

Thần-chú rằng: **Y Hê Di Hê** ^[36]

Chơn-ngôn rằng: **Án- độ năng, phạ nhựt-ra xá.**

Kệ tụng:

*Bạch cốt hoàn giao thổ vị mai
Hành nhân tu pháp thiết cung đài
Luyện thành quỷ-thần tuân hiệu lệnh
Độc lâu trượng thủ bi nguyện hoài*

Kệ dịch:

Xương trắng còn trên đất chưa chôn
Người tu thánh pháp dựng đài cao
Luyện thành quỷ thần tuân hiệu lệnh
Chống gậy đầu lâu nguyện đại bi



SÔ CHÂU THỦ NHÂN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn 10 phương chư Phật sớm đến đưa tay tiếp dẫn, nên cầu nơi Tay cầm khâu Chuỗi-Ngọc.”

Thần-chú rằng: **Phật Ra Xá Lợi** ^[38]

Chơn-ngôn rằng: **Năng mô- ra đất-năng, đất ra dạ dã. Án- a na bà đế vĩ nhá duệ, tát địa tất đà lật thế, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Niệm tư tại tư vọng quy chơn
Thập phương chư Phật thọ thủ thân
Tốc chứng tam bồi phẩm tư địa
Ma ha diệu pháp thắng linh văn*

Kệ dịch:

Tâm thường niệm Phật vọng hóa thân
Tay Phật mười phương tự trao truyền
Chín phẩm ba tầng mau chứng được
Ma ha diệu pháp bản kinh huyền



BẢO ĐẠC THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn có được tất cả Phạm-âm-thanh tốt nhiệm mầu, nên cầu nơi Tay cầm chiếc Linh-Báu.”

Thần-chú rằng: **Giá Ra Giá Ra** ^[33]

Chơn-ngôn rằng: **Nặng mô- bát ra hàm bá noa duệ. Án- a mật lật đăm, nghiêm bệ thất rị duệ, thất rị chiêm rị nảnh, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Phạm âm liệu lượng biến thái không
Khải lung chấn quý cảnh ngu mông
Huyền diệu biến hóa bảo đạc thủ
Văn thanh ly khổ giác hoa tông*

Kệ dịch:

Phạm âm réo rắt một trời không
Đui, điếc, ngu si được tỏ thông
Chuông báu diệu huyền muôn biến hóa
Nghe chuông thoát khổ ngộ hoa tông



BẢO AN THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được miệng nói biện luận hay khéo, nên cầu nơi Tay cầm chiếc Ấn-Báu.”

Thần-chú rằng: **Tát Bà Tát Bà** ^[24]

Chơn-ngôn rằng: **Ấn- phạ-nhứt ra, nánh đả nhá duệ, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Khẩu nhược huyền hà biện tài hùng
Ngôn từ khẩu diệu âm lượng hồng
Lý sự viên dung pháp tánh áo
Truyền Phật-tâm-ấn vạn thiện đồng*

Kệ dịch:

Mở miệng thao thao sức biện tài
Tiếng lời vang vọng diệu thanh âm
Lý sự gồm thu trong pháp tánh
Muôn một chung đồng ấn Phật tâm



CU THI THIẾT CÂU THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được Thiên-thần, Long-vương thường đến ủng hộ, nên cầu nơi Tay cầm Cu-Thi-Thiết-Câu.”

Thần-chú rằng: **Địa Rị Ni** ^[31]

Chơn-ngôn rằng: **Án- a rô rô, đa ra ca ra, vĩ sa duệ. Năng mô- tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

**Cấp Tu, Khoái Độ chư long vương
Quả Vãng, Pháp Đại các thiện tướng
Quy y tam bảo hộ đạo trường
Hành trụ tọa ngọa vĩnh an Khang**

Kệ dịch:

Cấp Tu, Khoái Độ, các vua rồng
Quả Vãng, Pháp Đại bậc hiền thần
Quy y tam bảo làm hộ pháp
Đi, đứng, ngồi, nằm thường an nhiên



TÍCH TRƯỢNG THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu vì lòng Từ-bi muốn cho tất cả Chúng-sanh được nhờ sự che chở giúp đỡ, nên cầu nơi Tay cầm cây Tích-Trượng.”

Thần-chú rằng: **Di Đế Rị Dạ** ^[48]

Chơn-ngôn rằng: **Án- na lật thế, na lật thế, na lật tra bát đễ, na lật đễ na dạ bát nảnh, hồng phần tra.**

Kệ tụng:

**Đại từ đại bi cứu quần sinh
Đại hỷ đại xả ích hàm manh
Đại nguyện đại nhân bồ tát đạo
Đại hùng đại lực Phật quả thành**

Kệ dịch:

Đại từ đại bi cứu người người
Đại hỷ đại xả ích chúng sinh
Đại nguyện đại nhân bồ tát đạo
Đại hùng đại lực Phật quả thành



HỢP CHUỖNG THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn cho tất cả chúng sanh thường cung kính yêu mến nhau, nên cầu nơi Tay Hiệp-Chuông.”

Thần-chú rằng: **Tất Rị Tất Rị** ^[44]

Chơn-ngôn rằng: **Án- bát nập mạng nhá lãng, hất rị.**

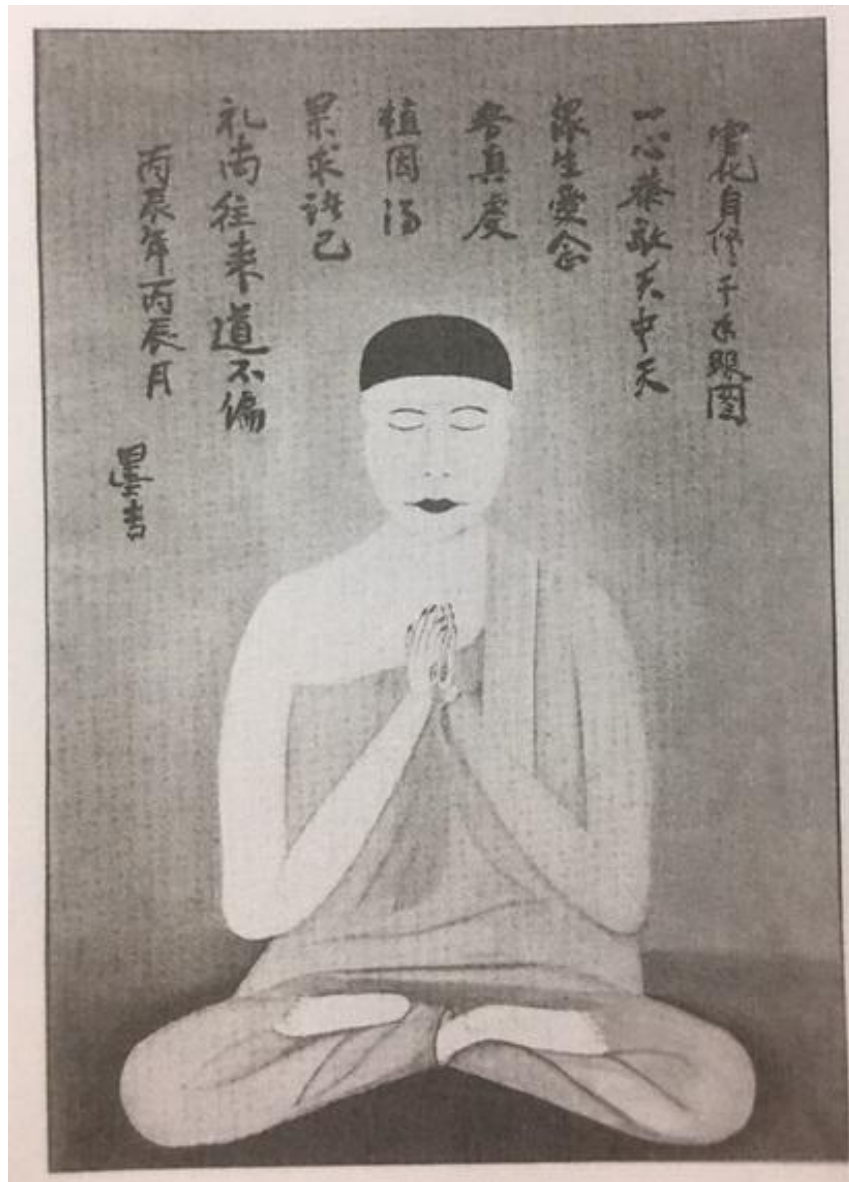
(Theo trong tạng-bản, lại có chơn-ngôn: **Án- vĩ tát ra, vĩ tát ra, hồng phân tra.**)

Kệ tụng:

*Nhất tâm cung kính thiên trung thiên
Chúng sinh ái niệm các chân hư
Chúng nhân kết quả cầu chư kỳ
Lễ thượng vãng lai đạo bất thiên*

Kệ dịch:

Một lòng cung kính Đức Như Lai
Ái dục chúng sinh chuỗi vọng hư
Ta chính là nhân sinh kết quả
Đền đi cung thỉnh đạo như như



CHƯƠNG THƯỢNG HÓA PHẬT THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn tùy theo chỗ sanh, thường ở bên Phật, nên cầu nơi Tay hiện Hóa-Phật.”

Thần-chú rằng: **A Ra Sâm** ^[38]

Chơn-ngôn rằng: **Án- chiến na ra, ba hàm tra rị, ca rị na, chỉ rị na, chỉ rị nĩ, hồng phần tra.**

Kệ tụng:

*Túc thực đức bản chủng thắng nhân
Chư Phật Bồ tát quyền thuộc thân
Giác hải trừng thanh tâm nguyệt hiện
Đại viên kính trí cổ kim minh*

Kệ dịch:

Xưa trông cội đức hạt thiện lành
Vào nhà Bồ tát, Phật thọ sinh
Giác như trăng hiện trên dòng biển
Trí lớn gương tròn soi cổ kim



HÓA CUNG ĐIỆN THỦ NHÂN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn đời đời kiếp kiếp thường ở trong cung điện Phật, không thọ sanh ở bào thai, nên cầu nơi Tay hiện Hóa-Cung-Điện.”

Thần-chú rằng: **Phật Ma Ra** ^[34]

Chơn-ngôn rằng: **Án- vi tát ra, vi tát ra, hồng phẩn tra.**

Kệ tụng:

*Thế thế sinh sinh pháp vương gia
Cung điện lâu các diệu liên hoa
Bất thọ thai tạng thân thanh tịnh
Tín giải hành chứng ma ha tát*

Kệ dịch:

Kiếp kiếp thọ sinh nhà pháp vương
Cung điện hoa sen thơm ngát hương
Không thọ thai sinh, thân thanh thoát
Tín hiệu tu chứng đạo Bồ tát



BẢO KINH THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn được học rộng nghe nhiều, nên cầu nơi Tay cầm quyển Kinh-báu.”

Thần-chú rằng: **Tát Đà Dạ. Ta Bà Ha. Ma Ha Tát Đà Dạ. Ta Bà Ha** ^[53-56]

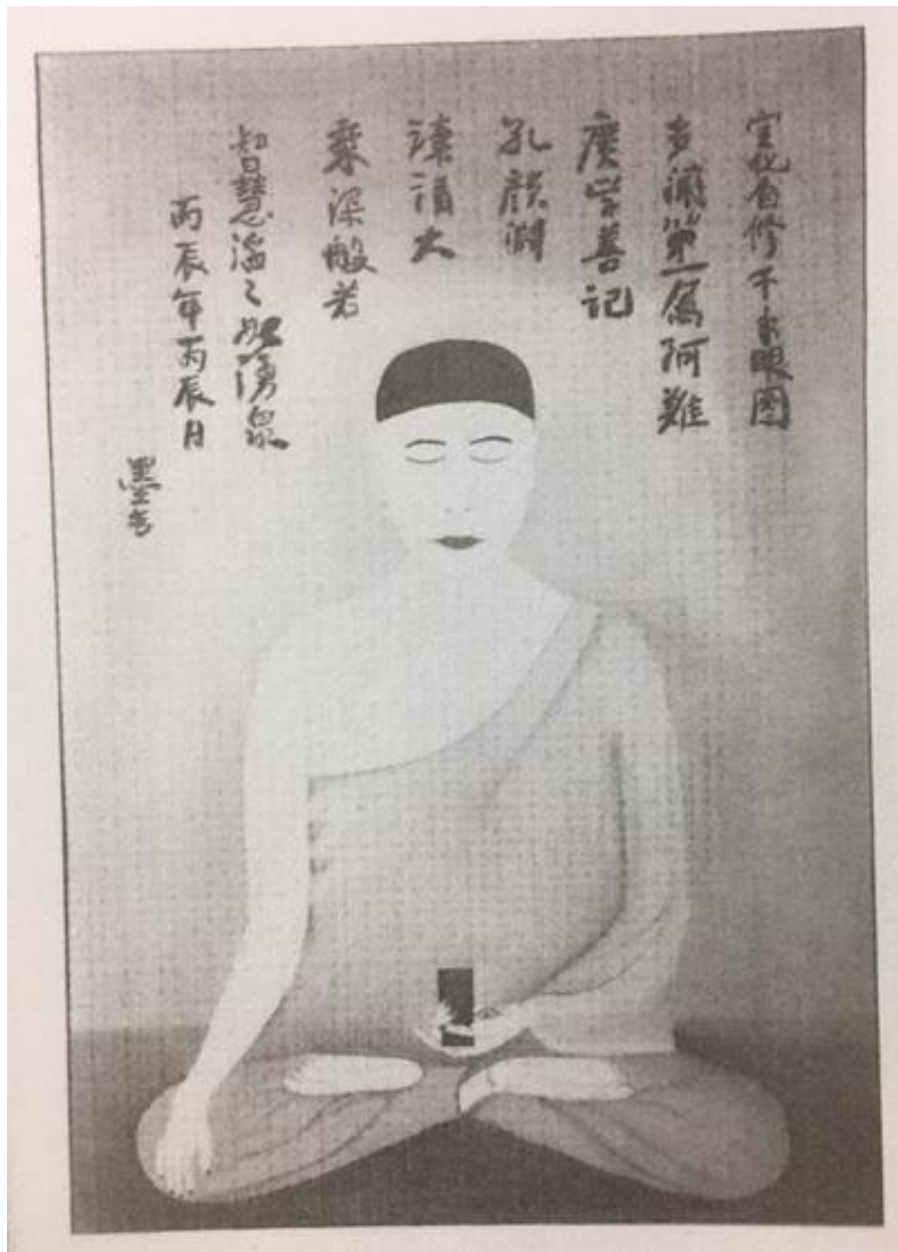
Chơn-ngôn rằng: **Án- a hạ ra, tát ra phạ ni, nễ dã đà ra, bố nễ đế, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

**Đa văn đệ nhất thuộc A Nan
Quảng học thiện ký Khổng Nhan Uyên
Độc tụng đại thừa thâm bát nhã
Trí huệ thao thao như dũng tuyến**

Kệ dịch:

Nghe nhiều bậc nhất chính A Nan
Học rộng nhớ hay Khổng Nhan Uyên
Độc tụng đại thừa sâu bát nhã
Như dòng suối cuộn trí mông mênh



BÁT THỐI KIM LUÂN THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn từ thân này cho đến thân thành Phật, Tâm-bồ-đề thường không lui sụt, nên cầu nơi Tay cầm Bát-Thối-Kim-Luân.”

Thần-chú rằng: **Bồ Đề Dạ** ^[46]

Chơn-ngôn rằng: **Án- thiết na di tả, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Thô tà hộ chánh kim cang luân
Ly mỹ vọng lượng câu độn hình
Bồ đề đạo tâm thường bất thoái
Kim thân nãi chí thành Phật thân*

Kệ dịch:

Bồ tà theo chánh chuyển pháp luân
Quy mị yêu tinh sợ ân mình
Bồ đề tâm đạo không thoái chuyển
Thân này thân Phật đợc viên thành



ĐÁNH THƯỢNG HÓA PHẬT THỦ NHÂN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn 10 phương chư Phật mau đến xoa đầu Thọ-ký, nên cầu nơi Tay Đánh-Thượng-Hóa-Phật.”

Thần-chú rằng: **Bồ Đà Dạ** ^[47]

Chân-ngôn rằng: **Án- phạ nhựt-ri ni, phạ nhựt-lâm nghệ, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Hóa Phật đánh thượng pháp tối kỳ
Phổ cứu quần sinh xuất hãm ni
Công viên quả mãn siêu tam giới
Tức hoạch giác giả thọ thánh ký*

Kệ dịch:

Hóa Phật đánh thượng pháp diệu kỳ
Cứu độ quần sinh thoát bủa vây
Công quả viên thành qua ba cõi
Bồ đề thọ ký đắc thánh vị



BỒ ĐÀO THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn có được cây trái ngũ cốc, nên cầu nơi Tay cầm chùm Bồ-Đào.”

Thần-chú rằng: **A Tát Đà Dạ** ^[66]

Chơn-ngôn rằng: **Án– A-ma lã kiêm đế nễ nảnh, Tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Viên phổ quả qua đào lý tân
Hương vinh chi diệp thậm tiên minh
Ngũ cốc phong thu thương doanh túc
Bách ban như ý khánh thăng bình*

Kệ dịch:

Đào lý mướt dưa trở vườn rau
Cành tươi đơm nhánh lá non xanh
Bao thóc chứa đầy năm giống lúa
Trăm điều như ý cảnh thanh bình



CAM LỘ THỦ NHÃN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn cho tất cả loài hữu tình đói khát được no đủ mát mẻ, nên cầu nơi Tay hóa nước Cam-Lộ.”

Thần-chú rằng: **Tô Rô Tô Rô** ^[45]

Chân-ngôn rằng: **Án- tô rô tô rô, bác-ra tô rô, bác-ra tô rô, tô rô tô rô đã, tát-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Cơ khát hữu tình vọng thanh lương
Khô mộc trùng sinh phóng dị quang
Phổ khánh từ bi thâm tạo hóa
Cam lộ thiên lệ tế thập phương*

Kệ dịch:

Chúng sinh đói khát vọng cầu an
Cây khô xanh lá tỏa hào quang
Đức hạnh đại bi muôn biên hóa
Cam lồ không dứt trải mười phương



TÔNG NHIỆP THIÊN TÝ THỦ NHÂN

Kinh nói rằng: “Nếu muốn hàng phục ma oán trong cõi Đại-thiên, nên cầu nơi Tay Tông-Nhiếp-Thiên-Tý-Thủ.”

Thần-chú rằng: **Ma Bà Lợi Thắng Yết Ra Dạ** ^[74]

Chơn-ngôn rằng: **Đất nẻ dĩa thá, phạ lồ chỉ đế, thấp phạ ra dĩa, tát bà đốt sắc, tra ô hạ di dĩa, Sá-phạ hạ.**

Kệ tụng:

*Thủ nhân biến thân diệu vô biên
Hàng phục chúng ma trần tam thiên
Khảo tà quy chánh tu thiện pháp
Ma ha bát nhã nan ngôn tuyên*

Kệ dịch:

Biến hình tay mắt chẳng tận cùng
Cõi nước ba ngàn an chúng ma
Khảo nghiệm chánh tà tu thiện pháp
Dùng lời há nói được ma ha

